

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Név:	<b>Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Szociális és Gyermekjóléti Szolgáltatási Központ</b>
Képviselet:	Krieser Andrea intézményvezető
Székhely:	1012 Budapest Attila út 89.
Telefon:	+36 (1) 356 8363
Telefax:	+36 (1) 356 9599
Adószáma:	16928125-2-41
Számlavezető bank:	Raiffeisen Bank Zrt.
Bankszámla száma:	12001008-01330875-00100006

- továbbiakban mint Megrendelő - másrészről a

Név:	<b>EUREST Étteremüzemeltető Kft</b>
Képviselet:	Nyerges János ügyvezető igazgató
Székhely:	1117 Budapest, Irinyi József utca 4-20. B. ép. 5. em.
Postacím:	1385 Budapest, Pf. 884/7
Telefon:	+36 1 371 0810
Telefax:	+36 1 371 0792
Céjegyzékszám:	01-09-169156
Adószám:	10794359-2-44
Számlavezető bank:	CIB Bank Zrt.
Bankszámlaszám:	10700024-65772098-51100005

- mint **Vállalkozó** - a továbbiakban együtt: **Felek** között alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

### ELŐZMÉNY

Megrendelő a szociális intézmény közétkeztetési feladatainak ellátása tárgyában a jelen Vállalkozási Szerződésben foglalt feladatok teljeskörű ellátására pályázatot folytatott le, amelynek eredményeként Megrendelő a Vállalkozót hirdette ki az eljárás nyerteseként, amelyre tekintettel a Felek - a szerződés megvalósításával kapcsolatos jogaik, kötelezettségeik rögzítése céljából - a jelen szerződést kötik meg.

### 1. A SZERZŐDÉS TÁRGYA ÉS IDŐTARTAMA, A TELJESÍTÉS HELYE

1.1. A megrendelő a jelen vállalkozási szerződésben (a továbbiakban: szerződés) foglaltak alapján megrendeli vállalkozótól a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat által működtetett felnőtt szociális intézmények közétkeztetési feladatainak ellátását. A vállalkozó a feladatát a jelen szerződésben és a szerződés részét képező **1. számú mellékletben (pályázati felhívás)** és **2. számú mellékletben (Vállalkozó ajánlata)** foglaltak szerint köteles ellátni. A Vállalkozó a megrendelést elfogadja.



- 1.2. A Megrendelő akkor tekinti szerződésszerűen teljesítettnek a szerződést, ha a Vállalkozó az 1. pont szerinti tevékenységet a szerződésben, valamint annak 1. számú mellékletében, és a pályázati eljárás során beadott és a jelen szerződés 2. számú mellékletét képező ajánlatában foglaltak szerint végezte el.
- 1.3. Felek a jelen szerződés határozott időre, 2020. március 02-től 2022. február 27-ig tartó időtartamra kötik.
- 1.4. A teljesítés helye:

Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Szociális és Gyermekjóléti Szolgáltatási Központ:	
I. sz. Idősek Klubbja:	1015 Budapest, I. Hattyú u. 16.
II. sz. Idősek Klubbja:	1013 Budapest, I. Roham u. 7.
III. sz. Idősek Klubbja:	1011 Budapest, I. Fő u. 31.

Valamint a közvetlen ételkiszállítás esetében: Budapest I. kerület közigazgatási határain belül, a havonta előre megadott lakcímeiken.

## 2. A FELEK JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

- 2.1. A felek rögzítik, hogy a Vállalkozó felelős az általa nyújtott tevékenység minőségi megfelelőségéért, szakszerűségéért és teljes körűségéért. A vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a teljesítés során a lehető legnagyobb mértékű pontossággal és gyorsasággal jár el.
- 2.2. A vállalkozó felel minden olyan hiányosságért, kárért, amely abból ered, hogy feladatait gondatlanul, hiányosan vagy szakmailag nem megalapozottan teljesíti.
- 2.3. A megrendelt ételek a Szolgáltató által működtetett, ÁNTSZ engedéllyel rendelkező főzőkonyhán kerülnek elkészítésre, betartva az üzemeltetésre, a közétkeztetésre vonatkozó mindenkor érvényes jogszabályokat, szakmai előírásokat.
- 2.4. A szolgáltatás során a Szolgáltató köteles betartani különösen a 62/2011. (VI.30.) VM rendelet a vendéglátó-ipari termékek előállításának és forgalomba hozatalának élelmiszerbiztonsági feltételeiről, a 852/2004/EK rendelet az élelmiszer-higiéniáról, 37/2014 (IV.30.) EMMI rendeletben foglaltakat, továbbá a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének 10/2013. (III.28.) számú rendeletének előírásainak, ill. a mindenkor érvényben lévő jogszabályoknak megfelelően kell eljárni.
- 2.5. A vállalkozó kifejezetten kijelenti, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges feltételekkel, szakmai, technikai és humán erőforrásokkal rendelkezik és azok rendelkezésre állását a szerződés teljes időtartama alatt biztosítja.
- 2.6. A felek rögzítik, hogy a megrendelő köteles a vállalkozó részére minden olyan információt, adatot biztosítani, amelyek a jelen szerződés alapján nyújtandó szolgáltatások teljesítéséhez szükségesek. Ezzel összefüggésben a felek rögzítik,

hogy bármilyen hozzáférési lehetőséget a vállalkozó kizárólag a jelen szerződés alapján nyújtandó szolgáltatások teljesítése céljából jogosult igénybe venni, és köteles alkalmazkodni a megrendelő biztonsági előírásaihoz. Ezen előírásokról történő tájékoztatás a megrendelő kötelezettsége.

- 2.7. A vállalkozó tevékenysége végrehajtása során alvállalkozókat igénybe vehet. A vállalkozó az alvállalkozók teljesítéséért úgy felel, mintha a tevékenységet maga végezte volna el.
- 2.8. A vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy az 1.4. pontban meghatározott intézmény részére az ott megjelölt teljesítési helyen az alábbiak szerint közétkeztetési szolgáltatást nyújt:

Felnőtt szociális intézmények (idősek és demens betegek részére):

Helyben étkeztetés

napi egyszeri étkezés: napi adag: 90, napok száma/év: 260

Házhozszállítás

napi egyszeri étkezés: napi adag: 90, napok száma/év: 260

Hétféle étkeztetés (meleg ételcsomag)

napi egyszeri étkezés: napi adag: 50, napok száma/év: 104

A megrendelések a fentiekben megadott adagszámoktól +/- 30 %-kal eltérhetnek.

Az étkezésnek két fogásosnak kell lennie, és kenyeret a helyben fogyasztás esetén biztosítani kell. Vállalkozó hetente kétszer, hétköznap, savanyúságot vagy gyümölcsöt köteles biztosítani. A házhoz szállított főétel esetében **osztott dobozban** kell az ételt az igénybe vevőhöz eljuttatni. Vállalkozónak igény szerint biztosítania kell továbbá a speciális étkeztetést (pl: cukorbeteg, lisztérzékeny, tejcukor érzékeny, könnyű vegyes étkezést igénylők, epekímélő diéta) is, melyre vonatkozóan külön díjat nem állapít meg. Vállalkozó feladatát képezi az ételek elkészítése, csomagolása és kiszállítása, ételhulladék összegyűjtése és szakszerű elszállítása.

Megrendelő a vállalkozó teljesítését negyedévente és ezen időszakon belül szűrőpróba szerűen jogosult ellenőrizni.

Az étkeztetést az alábbi időpontokban kell biztosítani:

helyben étkezés esetén: 10 00-11.15

kiszállítás esetén: 7.00-13.00 óra között kell a megadott címekre kiszállítani.

- 2.9. A Szerződés teljesítése a meghatározott feltételek szerint a Szerződést ajánlatkérőként megkötő fél általi közvetlen megrendelés útján történik.
- 2.10. A vállalkozó kötelezettséget vállal, hogy a leadott rendeléseknek megfelelően speciális étkeztetést (pl. cukorbeteg, lisztérzékeny, tejcukor érzékeny, könnyű vegyes étkezést igénylők részére) is, melyre vonatkozóan külön díjat nem állapít meg is biztosít, melyre vonatkozóan külön díjat nem állapít meg.
- 2.11. Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy az ételeket az intézmények tálalókonyháira saját szállítóeszközeivel és szállító edényzetében, a 2.8. pontban

meghatározott étkezési időpontokra kiszállítja. A szállítás költségei vállalkozót terhelik, emiatt külön díjazás nem illeti meg.

- 2.12. Az adagszámok megrendelése egész hétre előre történik, minden nap pontosítja a Megrendelő a következő napi rendelést, a hétvégi meleg ételre vonatkozó igény szerdán kerül leadásra. Vállalkozó köteles a tárgyhót megelőző 8 munkanappal a következő hónapra vonatkozó menüsört az Megrendelő részére átadni. Megrendelő az étlapot egyezteteti a Vállalkozóval 3 munkanapon belül, amennyiben ezen időtartamon belül Megrendelő nem kezdeményezi az egyeztetést, akkor az étlap elfogadottnak tekintendő. Vállalkozó köteles a Megrendelő menüsorral kapcsolatos módosítási igényeit figyelembe venni.
- 2.13. Vállalkozó pótrendelést vagy lemondát köteles elfogadni, amennyiben az, az étkezési napot megelőző napon 10.00-ig Megrendelő részéről közvetlenül közlésre kerül. Az étkezési lemondás személyesen, írásbeli megerősítéssel, e-mail-en történhet.
- 2.14. Vállalkozót szolgáltatási kötelezettség kizárólag az előzetesen leadott megrendelések alapján terheli.
- 2.15. Vállalkozó vállalja a megrendelt ételadagok időben történő elkészítését és kiszállítását.
- 2.16. A Megrendelő, vagy annak megbízottja a Vállalkozó indokolatlan zavarása nélkül negyedévente és ezen időszakon belül szűrőpróba szerűen bármikor jogosult ellenőrizni Vállalkozónál a szolgáltatás ellátásának körülményeit, különös tekintettel a közegészségügyi, a higiéniai, valamint a közétkeztetési előírások betartását, továbbá a szállítás körülményeit, valamint a szolgáltatás minőségi paramétereit. Az ellenőrzés visszamenőleg is kiterjedhet arra, hogy a Vállalkozó a teljesítés ideje alatt betartja-e a tápanyag- és energiatartalomra vonatkozó kötelezettségvállalását. Az ellenőrzés kiterjedhet az étrend élelmiszer-kémiai laboratóriumi tápanyag-meghatározására is. A Vállalkozó teljesítését ellenőrző személy csak egészségügyi könyv birtokában végezheti az ellenőrzést.
- 2.17. Vállalkozó kötelezi magát arra, hogy Megrendelőnek vagy Megrendelő képviselőjének biztosítja az étel készítéséhez felhasznált nyersanyagok minőségének, mennyiségének folyamatos ellenőrzését, a nyersanyag kiszabatok ellenőrzését, kalóriaértékének, tápanyag összetételének elemzését folyamatosan, az élelmezési részleg látogatását, ellenőrzését, az ételszállítási feltételeinek vizsgálatát rendszeresen, a kiadagolt készétel mennyiségének és minőségének rendszeres és folyamatos ellenőrzését. Vállalkozó köteles megadni az ellenőrzéshez szükséges felvilágosításokat, adatokat, HACCP dokumentációt, étrendet, étlapokat, végleges étlapokat, anyagkiszabatok az ellenőrzést végző személyek számára biztosítani.
- 2.18. Megrendelő az előző pontban foglalt ellenőrzéseivel kapcsolatos észrevételeit írásban közli Vállalkozóval, aki a hiányosságok megszüntetéséről tett intézkedéseiről Megrendelőt – az észrevételek kézhezvételétől számított – legkésőbb 3 napon belül írásban köteles tájékoztatni. A tájékoztatás elmulasztása azonnali hatályú felmondási okot eredményez Megrendelő javára.
- 2.19. A mennyiségi átvétel az ételkísérő jegyzékkel alapján, a minőségi átvétel érzékszervi úton az intézménynél történik. Az intézmény a szerződés teljesítése során tudomására jutott minden hiányosságról, mennyiségi, minőségi kifogásról,

panaszról 2 napon belül írásban értesíti a Vállalkozót. Az intézmény a szerződés teljesítése során tudomására jutott minden hiányosságról, mennyiségi, minőségi kifogásról, panaszról az átvételi eljárás során szóban tájékoztatja Vállalkozót, amit 2 napon belül írásban is megerősít.

2.20. A szerződés teljesítése során Megrendelő köteles biztosítani az alábbi feltételek fennállását:

- a szerződés tárgyát képező tálaló konyha vagy tálaló konyhák rendelkeznek HACCP dokumentációval
- a szerződés tárgyát képező tálaló konyha vagy tálaló konyhák alkalmazzák és betartják a HACCP előírásait
- a szerződés tárgyát képező tálaló konyha vagy tálaló konyhák rendelkeznek megfelelő számú hűtőgépekkel a tízórai és az uzsonna tárolásához
- a szerződés tárgyát képező tálaló konyha vagy tálaló konyhák rendelkeznek megfelelően kialakított tálaló pultokkal és megfelelően kialakított fekete/fehér mosogatókkal

Amennyiben a szerződés hatálya alatt Vállalkozó a fentiekben foglalt rendelkezések terén vagy azokkal összefüggésben anomáliákat észlel, jogosult és köteles ezen hiányosságot jelezni Megrendelő részére, aki köteles a felek által közösen meghatározott határidőn belül megtenni a szükséges intézkedéseket a hiányosság elhárítása érdekében. Felek rögzítik, hogy a Megrendelő jelen pontban foglalt kötelezettségeinek elmulasztásából fakadó jogszerűtlen vagy nem szerződésszerű teljesítésért Vállalkozót nem terheli felelősség.

### 3. DÍJAZÁS

- 3.1. A felek rögzítik, hogy a vállalkozót az 1. pontban meghatározott feladat szerződésszerű ellátásáért vállalkozói díj illeti meg, melye a jelen szerződés 3. számú mellékletében szereplő szolgáltatási egységárak és a ténylegesen teljesített mennyiség alapján kerül meghatározásra.
- 3.2. Vállalkozó az adott hónapban ténylegesen teljesített mennyiség alapján számított vállalkozói díjról, a Megrendelő által történő igazolását követően a mindenkor hatályos jogszabályoknak (a Számviteli és ÁFA törvény előírásainak) megfelelő, szabályszerűen kiállított számlát nyújthat be Megrendelőnek, minden hó 5. napjáig.
- 3.3. Megrendelő a vállalkozói díjat tartalmazó, benyújtott és elfogadott számla összegét a kézhezvételtől számított 30 napon belül átutalással köteles Vállalkozó [\*] bankszámlájára átutalni.
- 3.4. A Megrendelő felhívja a Vállalkozó figyelmét az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában foglaltakra.
- 3.5. A felek rögzítik, hogy az Áfa mértékére a mindenkor hatályos jogszabályi rendelkezések az irányadóak. Megrendelő előlegfizetésre lehetőséget nem biztosít.
- 3.6. A vállalkozói díj a jelen szerződésben meghatározott feladatok teljesítésével kapcsolatban felmerült költségekre és egyéb díjakra tekintettel került megállapításra, ezért a vállalkozó a vállalkozói díjon felül költségtérítési, illetve

egyéb, más jogcímen keletkezett díjigénnyel nem léphet fel. Felek megállapodnak abban, hogy a vállalkozói díj (szolgáltatási egységáruk) a teljesítés megkezdését követő 12 hónap múlva 1 alkalommal indexálják és a KSH által hivatalosan kibocsátott, a mindenkori tárgyévet megelőző naptári évre vonatkozó COICOP vendéglátás inflációs rátának mértékével módosítják.

- 3.7. Megrendelő a szerződés szerű részteljesítésekről teljesítésigazolást állít ki.
- 3.8. A Megrendelő átutalási késedelme esetén kamat illeti meg a Vállalkozót. A kamat vetítési alapja a kiegyenlített számla értéke. A késedelmi kamat mértéke éves szinten a Ptk. 6:155. §-ában meghatározottakkal megegyező mértékű.

#### 4. EGYÜTTMŰKÖDÉS, KAPCSOLATTARTÁS, ÉRTEŚÍTÉS

- 4.1. A felek a jelen szerződés teljesítése érdekében együttműködési kötelezettséget vállalnak, melynek keretében kötelesek a szerződés teljesítését befolyásoló minden lényeges körülményt egymással haladéktalanul közölni.
- 4.2. A Felek között a jelen Szerződéses együttműködéssel kapcsolatban bármiféle közlés, tájékoztatás, kérés, stb. (együttesen: értesítés) csak írásban, magyar nyelven érvényes és hatályos a fenti személyeknek címezve.

Minden, Felek közötti értesítést az alábbiak szerint kell közölni:

- a kézbe és átvételi elismervény ellenében történő átadás esetén az átadás időpontjában, az átvétel megtagadása esetén annak időpontjában;
- ajánlott, tértivevényes könyvelt küldeményként, illetve futárszolgálat útján történő kézbesítés esetén a kézbesítés, az átvétel megtagadása esetén a sikertelen kézbesítés időpontjában, amennyiben pedig a címzett a küldeményt nem veszi át (az „nem kereste” jelzéssel érkezik vissza a feladóhoz) a sikertelen kézbesítés napjától számított 5. napon kell az adott iratokat kézbesítettnek tekinteni;
- e-mail-en történő továbbítás esetén az elektronikus levelezőrendszer által megjelölt sikeres elküldés időpontjában.

A Felek megállapodnak abban, hogy jelen Szerződés keretében az egymással távbeszélőn, e-mailben vagy egyéb módon közölt értesítéseiket 2 munkanapon belül könyvelt postai vagy futárral/személyesen eljuttatott küldeményként utólag megerősítik. Amennyiben az utólagos megerősítésre bármely okból nem kerül sor, úgy kétség esetén az értesítés érvényességére és hatályosságára az értesítést feladó fél nem hivatkozhat másik féllel szemben. Felek megállapodnak, hogy a jelen Szerződés módosításával, megszüntetésével kapcsolatos értesítések, dokumentumok csak és kizárólag nyomtatott formában, a Fél/Felek képviselőinek aláírásával ellátva érvényesek és hatályosak.

- 4.3. Felek részéről eljáró kapcsolattartók:

Megrendelő részéről: Név: Krieser Andrea Cím: 1013 Budapest Attila út 8. Telefonszám: 06-1-356-65-84	Vállalkozó részéről: Név: Duffek József Cím: Telefonszám: 06-30-373-1975
---	---

## 5. A SZERZŐDÉSSZEGÉSÉRT VALÓ FELELŐSSÉG

- 5.1. A Vállalkozó a szerződést hibásan teljesíti, amennyiben a szerződésben (és annak mellékleteiben) meghatározott egyes feladatokat, a feladatok összességét vagy az egész szerződést nem teljesíti, hiányosan vagy nem megfelelő szakmai színvonalon teljesít vagy egyébként megszegi a szerződésben, vagy annak mellékleteiben foglalt feltételeket. A megfelelő szakmai színvonal alatt a szerződésben (és a hozzá kapcsolódó mellékletekben és vonatkozó jogszabályokban) előírt műszaki, szakmai követelmények teljesítését kell érteni.
- 5.2. Megrendelő a szerződésszegés esetére kötbért köt ki. Vállalkozó - a szerződésszegésből adódó egyéb megrendelői kárigény megtérítésén túl - kötbérfelelőséggel tartozik, ha késedelmesen, hibásan teljesít vagy a teljesítés lehetetlenné válik (meghiúsul).
- 5.3. Amennyiben a vállalkozó az étkeztetést az előírt határidőn belül nem teljesíti, azaz az étkeztetés kapcsán késedelembe esik, úgy a késedelembe eséstől számított minden megkezdett késedelmes óra után késedelmi kötbér fizetésére köteles. A késedelmi kötbér mértéke a késedelemmel érintett intézmény (telephely) megrendelése tekintetében a késedelemmel érintett megrendelés nettó ellenértékének 5%-a/óra. Késedelmi kötbér - intézményenként - naptári félévente maximum két alkalommal érvényesíthető, a harmadik eset a szerződés rendkívüli felmondását eredményezheti és vállalkozó meghiúsulási kötbér fizetésére köteles.
- 5.4. Amennyiben vállalkozó a mindenkor hatályos jogszabályokban, hatósági előírásokban foglalt, a szakmai minimumfeltételeket, hatósági kötelezés alapján határidőben nem teljesíti, úgy késedelmi kötbér vállalására köteles, melynek mértéke napi 200.000,- Ft. Amennyiben a késedelmes napok száma eléri a 10 naptári napot, az a szerződés rendkívüli felmondását eredményezheti és vállalkozó meghiúsulási kötbér fizetésére köteles.
- 5.5. Ajánlatkérő az étkeztetési feladatok ellátása közbeni hibás teljesítés esetére - az élelmiszerek mennyiségével és minőségével, a 37/2014 (IV.30.) EMMI rendeletben meghatározott mennyiségi és minőségi elvárásoknak való meg nem feeléssel összefüggésben - hibás teljesítési kötbér vállalását írja elő. Mennyiségi eltérés esetén a kötbér a nem teljesített adagok díjtételének 20-szorosa. Amennyiben a hibás teljesítés 1 éven belül kettő alkalommal következik be, az a szerződés rendkívüli felmondását eredményezheti és vállalkozó meghiúsulási kötbér fizetésére köteles. A nem helyrehozott minőségi hibás teljesítés esetén az ajánlatkérő írásban figyelmezteti vállalkozót a megfelelő teljesítésre. A második írásbeli figyelmeztetés esetén az ajánlatkérő kötbért állapíthat meg, amelynek mértéke nettó 300.000,- Ft/alkalom. A harmadik alkalom a szerződés rendkívüli felmondását eredményezheti és a vállalkozó meghiúsulási kötbér fizetésére köteles.
- 5.6. Megrendelő az élelmezési feladat-ellátás vonatkozásában, a szerződés vállalkozó számára felrható okból történő meghiúsulása esetére meghiúsulási kötbér fizetését írja elő, melynek mértéke az adott intézményre vonatkozó nettó éves szolgáltatási díj 30%-a.

- 5.7. Megrendelő az étkeztetési szolgáltatás szerződésszerű biztosítása érdekében (a lehetséges mennyiségi eltérés nélkül számított, a 2.8. pontban megadott adagszám és szolgáltatási napok alapján számított) nettó éves szolgáltatási díj 5%-ának megfelelő összegben teljesítési biztosíték nyújtását írja elő, mely a vállalkozó választása szerint teljesíthető óvadékként az előírt pénzösszegnek a Megrendelő fizetési számlájára történő befizetésével (átutalásával), bank vagy biztosító által vállalt garancia vagy banki készfizető kezesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított - készfizető kezességvállalást tartalmazó - kötelezvényvel. Amennyiben a szerződés fennállása alatt teljesítési biztosítékból lehívás történik azt vállalkozónak fel kell töltenie, és ezen összegnek a szerződés hatálya alatt rendelkezésre kell állnia.
- 5.8. Vállalkozó köteles a szerződés megkötésének napjától kezdődően a szerződés teljes időtartamára megszakítás nélkül az alábbi limitértékű közétkeztetési szolgáltatásra vonatkozó szakmai felelősségbiztosítást fenntartani: nettó 20 M Ft/év, és 10 M Ft/káresemény.

## 6. VIS MAJOR

- 6.1. A vállalkozó – és a megrendelő – nem felelős, ha a késedelmes teljesítés vagy más szerződéses kötelezettségek teljesítésében fellépő hiányosság vis maior következménye.
- 6.2. A vis maior olyan előre nem látható eseményt jelöl, amely kívül esik a vállalkozó hatáskörén, a szerződés hatályba lépése után áll elő, megakadályozza a szerződésszerű teljesítést, és amely esemény nem volt előre látható. Ilyen esemény többek között, de nem kizárólagosan a teljesítést közvetlenül befolyásoló természeti csapás, időjárási katasztrófa, tűzvész, árvíz, járvány, biztonsági intézkedések, az általános sztrájk.

## 7. TITOKTARTÁS

- 7.1. A feleket a szerződés teljesítése keretében a szerződés hatályba lépése előtt és az ezt követően tudomására jutott minősített adatot képező információk tekintetében büntetőjogi felelősség terheli. Egyéb bizalmas információk átadására vagy nyilvánosságra hozatalára egyik fél sem jogosult, kivéve a szerződés lényeges tartalmi elemeire, azaz a felek személyére, a szerződés tárgyára és az ellenszolgáltatás mértékére vonatkozó információkat, illetve mindazon rendelkezéseket, amelyek nyilvánosságra hozatalát jogszabály írja elő.
- 7.2. A felek megállapodnak, hogy a jelen szerződéssel és annak teljesítésével kapcsolatos, vagy az egymásról, különösen egymás működéséről, szervezetéről tudomásukra jutott, birtokukba került információ, illetőleg más módon megismert, nyilvánosan nem hozzáférhető minden olyan tény, adat, terv, okirat, dokumentum, eljárás (a továbbiakban: adat) üzleti titoknak minősül, amelyek nyilvánosságra hozatala a felek hivatali, üzleti vagy egyéb érdekeit sértené.
- 7.3. A minősített adatokra vonatkozó titoktartási kötelezettség mind a két felet ezen szerződés lejárta, illetve bármilyen okból történő megszűnése esetén a minősített tartamáig kötelezi; más, a szerződéssel kapcsolatban keletkezett titok és egyéb, a



teljesítés során keletkezett bizalmas információk tekintetében a hatályos jogszabályok által előírt rendelkezések alapján kell eljárni.

- 7.4. A felek mindent megtesznek annak érdekében, hogy a fenti kötelezettségekről az érintett munkavállalókat vagy egyéb közreműködőket tájékoztassák, a fenti előírásokat betartsák és betartassák. Az adatok jogosulatlan nyilvánosságra hozatalából származó hátrányok, valamint az ezek kiküszöböléséhez szükséges költségek – az egyéb felelősségén túl – azt a felet terhelik, akinek a jogosulatlan nyilvánosságra hozatal tekintetében felelőssége fennáll.

## 8. HATÁRIDŐK, SZERZŐDÉS MEGSZŪNÉSE

- 8.1. A felek rögzítik, hogy a jelen szerződés határozott időtartamra jön létre. A szerződés a határozott idő lejártával, illetve a felek szerződésszerű teljesítésével szűnik meg, illetőleg, ha a szerződést bármelyik fél írásban felmondja (rendes felmondás), mely esetben a felmondási idő harminc nap.
- 8.2. A szerződést bármelyik fél azonnali hatállyal felmondhatja a másik félhez eljuttatott írásbeli értesítéssel, ha a másik fél a szerződésben vállalt lényeges kötelezettségét súlyosan megsérti, és nem orvosolja az erre vonatkozó írásbeli felszólítást követő 8 napon belül (rendkívüli felmondás). A kötelezettség teljesítésére felhívó írásbeli felszólítást nem kell megküldeni, ha a szerződésszegés olyan súlyú, hogy a sérelmet szenvedett féltől a továbbiakban nem várható el a szerződés fenntartása.
- 8.3. A felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződést közös megegyezéssel bármikor megszüntethetik. Az erről szóló megállapodás kizárólag írásban, a felek együttes aláírásával érvényes.

## 9. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

- 9.1. A vállalkozó a jelen szerződéssel kapcsolatosan tudomásul veszi, hogy:
- az *Állami Számvevőszékről* szóló 2011. évi LXVI. törvény 5. § (5) bekezdésében, továbbá a *Kormányzati Ellenőrzési Hivatalról* szóló 355/2011. (XII. 30.) Korm. rendeletben foglaltakat, azaz az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal ellenőrzési jogosultságát,
  - az *információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról* szóló 2011. évi CXII. törvény 32. §-ában és 1. számú melléklete III.4. pontjában foglaltakat, amelyek alapján a szerződés lényeges tartalmáról szóló tájékoztatást, illetőleg a nyilvánosságra hozatalt a Megrendelő még az üzleti titokra való hivatkozással sem tagadhatja meg, továbbá
  - a teljesítés ellenőrzését minden olyan szervezet, hatóság, egyéb személy részére lehetővé kell tenni, amelyeket jogszabály erre jogosít, illetve kötelez.
- 9.2. Jelen szerződés tekintetében és e szerződésben nem rendezett kérdésekre a Polgári Törvénykönyvben foglaltak az irányadók.

9.3. Felek megállapodnak abban, hogy bármely jogvitát, amely a jelen Szerződésből vagy azzal összefüggésben, annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével vagy értelmezésével kapcsolatban keletkezik, tárgyalások útján próbálják rendezik.

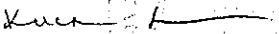
9.4. Az alábbi melléletek a szerződés elválaszthatatlan részét képezik:

1. számú melléklet: Pályázati felhívás
2. számú melléklet: Vállalkozó által benyújtott ajánlat
3. számú melléklet: Szolgáltatási egységárak
4. számú melléklet: Átláthatósági nyilatkozat

Jelen Szerződés 10. számozott oldalból, három (3) eredeti példányban készült.

Budapest, 2020. február "13"


Budapest, 2020. február 28.

  
.....

**Budapest I. kerület Budavári  
Önkormányzat Szociális és Gyermekjóléti  
Szolgáltatási Központ**

képviselőként:  
Krieser Andrea  
intézményvezető

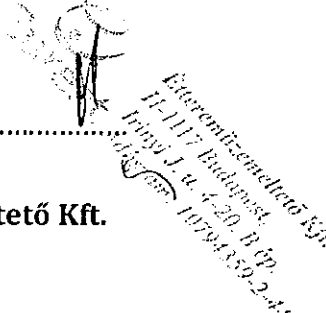
Megrendelő

  
.....

**EUREST Étteremüzemeltető Kft.**

képviselőként:  
Nyerges János  
ügyvezető igazgató

Vállalkozó



EUREST Étteremüzemeltető Kft.  
11-117 Budapest,  
Hagy J. u. 4-20. B ép.  
Tárolósz. 10794359-2-44

### 3. számú melléklet

Szolgáltatási egységárak:

	Étkeztetés típusa	(nettó Ft/adag)
1.1	Idősek és demens betegek részére helyben történő étkeztetés díja	690.- Ft
1.2.	Idősek és demens betegek részére házhozszállítás útján történő étkeztetés díja	875.- Ft
1.3.	Idősek és demens betegek részére hétvégi étkeztetés (meleg ételcsomag) díja	875.- Ft
1.4.	Az intézményi alkalmazottak részére napi egyszeri étkeztetésének díja	512.- Ft

#### 4. számú melléklet

### ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZAT (jogi személy részére)

**Alulírott** Nyerges János, mint az Eurest Étteremüzemeltető Kft. (cégnév) képviselője (székhely: 1117 Budapest, Irinyi J. u. 4-20/B; adószám: 10794359-2-44) büntetőjogi és polgári jogi felelősségem tudatában **nyilatkozom,**

hogy az Eurest Étteremüzemeltető Kft. a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontjában foglalt\* átlátható szervezetnek minősül.

Tudomásul veszem, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény – a továbbiakban Áht. – 41. § (6) bekezdésben foglaltak szerint Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat, Gazdasági Műszaki Ellátó és Szolgáltató Szervezet csak átláthatónak minősülő szervezettel köthet érvényesen visszterhes szerződést, illetve létrejött ezen szerződés alapján csak átláthatónak minősülő szervezetnek teljesíthet kifizetést.

Tudomásul veszem, hogy Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat, Gazdasági Műszaki Ellátó és Szolgáltató Szervezet ezen feltétel ellenőrzése céljából, a szerződésből eredő követelések elévüléséig kezelheti a jogi személy átláthatóságával összefüggő, az Áht. 55. §-ban meghatározott, alábbi adatokat:

➤ **A szervezet tényleges tulajdonosa(i)\*\*:**

Ssz.	Név	Születési név	Születési hely	Születési ideje	Anyja neve	Tulajdoni hányad %	Befolyás, szavazati jog mértéke %
1.	Nyerges János		Mosonmagyaróvár	1958. 07. 06	Szunyogh Izabella	ügyvezető igazgató	ügyvezető igazgató

**\*\*Tényleges tulajdonos:**

a) az a természetes személy, aki jogi személyben vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetben közvetlenül vagy – a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 8:2. § (4) bekezdésében meghatározott módon – közvetve a szavazati jogok vagy a tulajdoni hányad legalább huszonöt százalékával rendelkezik, ha a jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet nem a szabályozott piacon jegyzett társaság, amelyre a közösségi jogi szabályozással vagy azzal egyenértékű nemzetközi előírásokkal összhangban lévő közzétételi követelmények vonatkoznak,

b) az a természetes személy, aki jogi személyben vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetben – a Ptk. 8:2.§ (2) bekezdésében meghatározott – meghatározó befolyással rendelkezik,

c) az a természetes személy, akinek megbízásából valamely ügyleti megbízást végrehajtanak.

➤

➤

➤

➤



➤ Az átláthatósági nyilatkozatot tevő szervezetben több mint 25%-os tulajdoni részesedéssel rendelkező szervezetekről, és azok tényleges tulajdonosairól:

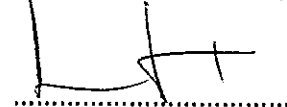
Ssz.	A szervezet			
	neve	tulajdoni hányadának mértéke %	befolyásának, szavazati jogának mértéke %	adóilletősége
1.	Compass Group International B.V.	100	100	Hollandia

A szervezet tényleges tulajdonosainak					
neve	útlevélszáma	lakcíme	születési ideje	tulajdoni hányad %	befolyás, szavazati jog mértéke %
Frans, Pieter Nicolas	NNH70PP93	Ursulinenlaan 27, 1861 SM Bergen (NH)	1962. 03. 20.	ügyvezető igazgató	ügyvezető igazgató
Hendrika Antonia Troost-Bosboom	NU62BR975	Jean Gilbertlaan 32, 3543 HE Utrecht	1974. 04. 21.	ügyvezető igazgató	ügyvezető igazgató

Jelen nyilatkozat a szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezi.

Kelt: Budapest, 2020. február 28.

Eurest Étteremüzemeltető Kft.



Nyerges János  
ügyvezető igazgató

Eüreszt Étteremüzemeltető Kft.  
1117 Budapest,  
Tirpisi J. ut. 4-20. B ép.  
Adószám: 107043592-1

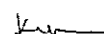
\* A nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontjában foglaltak alapján **átlátható szervezet**:

a) az állam, a költségvetési szerv, a köztisztviselő, a helyi önkormányzat, a nemzetiségi önkormányzat, a társulás, az egyházi jogi személy, az olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam vagy a helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100%-os részesedéssel rendelkezik, a nemzetközi szervezet, a külföldi állam, a külföldi helyhatóság, a külföldi állami vagy helyhatósági szerv és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság,

b) az olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

ba) tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető,

bb) az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van,



*bc) nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak,*  
*bd) a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében a ba), bb) és bc) alpont szerinti feltételek fennállnak;*  
*c) az a civil szervezet és a vízitársulat, amely megfelel a következő feltételeknek:*  
*ca) vezető tisztségviselői megismerhetők,*  
*cb) a civil szervezet és a vízitársulat, valamint ezek vezető tisztségviselői nem átlátható szervezetben nem rendelkeznek 25%-ot meghaladó részesedéssel,*  
*cc) székhelye az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van.*